

PRISES DE COURANT/*RECEPTACLES*

	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R)/ 15A, 120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R) INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ WALL MOUNTED 15A, 120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE ABOVE THE COUNTER
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5–20R)/ 15/20A, 120V (5–20R) DUPLEX RECEPTACLE
	PRISE DE COURANT QUADRUPLEX 15A, 120V (5–15R)/ 15A, 120V (5–15R) QUADRUPLEX RECEPTACLE
	PRISE DE COURANT DOUBLE POUR FONTAINE RÉFRIGÉRÉE 15A, 120V (5–15R)/ 15A, 120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR WATER COOLER
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R) POUR FOUR MICRO-ONDES/ 15A,120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR MICROWAVE OVEN
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R) POUR RÉFRIGÉRATEUR/ 15A, 120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE FOR REFRIGERATOR
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R) INSTALLÉE AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED 15A, 120V (5–15R) DUPLEX RECEPTACLE (5–15R)
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15A, 120V (5–15R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A"/ 15A, 120V (5–15R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5–20R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A" ALIMENTÉE DE LA SOURCE D'URGENCE/ 15A, 120V (5–20R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
	PRISE DE COURANT DOUBLE 15/20A, 120V (5–20R) AVEC DISJONCTEUR DIFFÉRENTIEL DE CLASSE "A" INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ 15A, 120V (5–20R) CLASS "A" DUPLEX RECEPTACLE WITH GROUND FAULT DETECTION ABOVE THE COUNTER

ÉCLAIRAGE/*LIGHTING*

	LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "A" CONTRÔLÉ PAR L'INTERRUPTEUR "a", ALIMENTÉ PAR LE CIRCUIT "1" DU PANNEAU "2" / CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "A" CONTROOLED BY SWITCH "a" FEEDED BY CIRCUIT "1" FROM PANEL BOARD "2"
	LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "B"/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "B"
	LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "A" ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "A", FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
	LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "B", ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "B", FEEDED FROM EMERGENCY SOURCE
	LUMINAIRE AU PLAFOND DE TYPE "C" CONTRÔLÉ PAR L'INTERRUPTEUR "b", ALIMENTÉ PAR LE CIRCUIT "2" DU PANNEAU "3" / CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "C" CONTROOLED BY SWITCH "b", FEEDED BY CIRCUIT "2" FROM PANEL BOARD "3"
	LUMINAIRE AU MUR DE TYPE "D"/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE TYPE "D"
	LUMINAIRE AU PLAFOND ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ CEILING MOUNTED LIGHTING FIXTURE, FROM EMERGENCY SOURCE
	LUMINAIRE AU MUR ALIMENTÉ DE LA SOURCE D'URGENCE/ WALL MOUNTED LIGHTING FIXTURE, FROM EMERGENCY SOURCE

INDICATEURS DE SORTIES/*EXIT INDICATORS*

	INDICATEUR DE SORTIE SIMPLE FACE SANS FLÈCHE DE DIRECTION AU PLAFOND/ SINGLE FACE CEILING MOUNTED EXIT LIGHT WITHOUT DIRECTION ARROW
	INDICATEUR DE SORTIE DOUBLE FACE AVEC FLÈCHE DE DIRECTION AU PLAFOND/ DOUBLE FACE CEILING MOUNTED EXIT LIGHT WITH DIRECTION ARROW

CONTRÔLE D'ÉCLAIRAGE/*LIGHTING CONTROL*

	INTERRUPTEUR BASSE TENSION/ LOW VOLTAGE SELECTOR
	PANNEAU À RELAIS BASSE TENSION/ LOW VOLTAGE RELAY PANEL
	INTERRUPTEUR BASSE TENSION COMBINÉ AVEC GRADATEUR 0–10V/ LOW–VOLTAGE SELECTOR COMBINED WITH 0–10V DIMMER

ALARME-INCENDIE/*FIRE ALARM*

	DÉTECTEUR DE FUMÉE/ SMOKE DETECTOR
	HAUT–PARLEUR D'ALARME–INCENDIE AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED FIRE ALARM SPEAKER
	MODULE ADRESSABLE D'ALARME–INCENDIE/ FIRE ALARM INTELLIGENT MODULE
	RELAIS ADRESSABLE D'ALARME–INCENDIE/ FIRE ALARM INTELLIGENT RELAY

DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE/*ELECTRICAL DISTRIBUTION*

	BOÎTE DE TIRAGE OU DE JONCTION/ PULL OR JUNCTION BOX
	MOTEUR 120V, 208V OU 240V, 1 PH./ 120V, 208V OR 240V, 1 PH. MOTOR
	MOTEUR 208V, 3 PH, 600V, 3 PH./ 208V, 3 PH, OR 600V, 3 PH. MOTOR
	DÉMARREUR MANUEL 120V, 208V, 240V OU 600V/ 120V, 208V, 240V OR 600V MANUEL STARTER
	INTERRUPTEUR DE SÉCURITÉ À FUSIBLES. TENSION ET CAPACITÉ SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ FUSED SAFETY SWITCH. VOLTAGE AND CAPACITY
	IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT/ EQUIPMENT IDENTIFICATION
	PANNEAU 120V/240V – 1 PH, 3F OU 120V/208V – 3 PH, 4F EN SURFACE/ 120V/240V – 1 PH, 3W OR 120V/208V – 3 PH, 4W SURFACE MOUNTED PANEL
	PANNEAU 120V/240V – 1 PH, 3F OU 120V/208V – 3 PH, 4F ENCASTRÉ/ 120V/240V – 1 PH, 3W OR 120V/208V – 3 PH, 4W RECESSED PANEL
	PANNEAU 347V/600V – 3 PH, 4F EN SURFACE/ 347V/600V – 3 PH, 4W SURFACE MOUNTED PANEL
	PANNEAU 347V/600V – 3 PH, 4F ENCASTRÉ/ 347V/600V – 3 PH, 4W RECESSED PANEL
	PANNEAU DE DISTRIBUTION 120V/240V – 1 PH, 3F OU 120V/208V – 3 PH, 4F SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ 120V/240V – 1 PH, 3F OR 120V/208V – 3PH, 4W DISTRIBUTION PANEL ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS
	TRANSFORMATEUR À SEC AU PLANCHER 600–120V/240V OU 600–120V/208V SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ DRY TYPE FLOOR TRANSFORMER 600–120V/240V OR 600–120V/208V ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS
	TRANSFORMATEUR À SEC AU MUR 600–120V/240V OU 600–120V/208V SELON LES INDICATIONS AUX DESSINS/ DRY TYPE WALL MOUNTED TRANSFORMER 600–120V/240V OR 600–120V/208V ACCORDING TO DRAWING SPECIFICATIONS

CHAUFFAGE/*HEATING*

	SERPENTIN ÉLECTRIQUE/ ELECTRICAL HEATING COIL
	SORTIE DE COMMUNICATION MURALE/ WALL MOUNTED COMMUNICATION OUTLET
	SORTIE DE COMMUNICATION MURALE INSTALLÉE AU DESSUS DU COMPTOIR/ WALL MOUNTED COMMUNICATION OUTLET ABOVE THE COUNTER
	SORTIE MURALE DATA ET TÉLÉPHONE/ WALL MOUNTED DATA AND TELEPHONE OUTLET
	SORTIE DE COMMUNICATION SUR MONUMENT DE PLANCHER/ MONUMENT COMMUNICATION OUTLET
	SORTIE MURALE POUR AUDIO–VISUEL/ AUDIO–VISUAL OUTLET
	SORTIE DE COMMUNICATION AU PLAFOND/ CEILING MOUNTED COMMUNICATION OUTLET

APPAREILLAGE DIVERS/*MISCELLANEOUS EQUIPMENT*

	COLONNETTE DE SERVICES/ SMALL COLUMN FOR SERVICES
	SONNETTE OU CLOCHE D'ENTRÉE/ ENTRANCE BELL

SÉCURITÉ ÉLECTRONIQUE/*ELECTRONIC SECURITY*

	LECTEUR DE CARTE/ CARD READER
	DÉTECTEUR DE MOUVEMENT À INFRA-ROUGE/ INFRA–RED MOTION DETECTOR
	SERRURE ÉLECTRIFIÉE/ ELECTRIC LOCK
	CONTACT MAGNÉTIQUE DE SURVEILLANCE DE PORTE TEL QUE MODÈLE 1076D–N DE GE./ DOOR SUPERVISORY SENSOR AS MODEL 1076D–N FROM GE.
	BOÎTE DE GROUPE POUR SYSTÈME DE SÉCURITÉ/ GROUP BOX FOR SECURITY SYSTEM
	BOÎTE POUR OUVRÉ–PORTE/ BOX FOR DOOR OPERATOR
	OPÉRATEUR DE PORTE/ DOOR OPERATOR

NOMENCLATURE/*IDENTIFICATION*

AD	À DÉPLACER/ TO DISPLACE
AC	À CONSERVER/ TO REMAIN
AM	À MODIFIER/ TO MODIFY
EC	EXISTANT CONSERVÉ/ EXISTING REMAINING
ED	EXISTANT DÉPLACÉ/ EXISTING DISPLACED
EM/ <i>EM</i>	EXISTANT MODIFIÉ/ EXISTING MODIFIED
N/ <i>N</i>	EXISTANT NOUVEAU (OPTIONNEL)/ NEW EQUIPMENT (OPTIONAL)
HM/ <i>HM</i>	HAUTEUR DE MONTAGE AU DESSUS DU PLANCHER FINI/ MOUNTING HEIGHT FROM ABOVE FINISH FLOOR
SF/ <i>NF</i>	SANS FUSIBLE/ NO FUSE (UNFUSED)
EB/ <i>DN</i>	CONDUIT OU CÂBLE ALLANT VERS LE BAS/ CONDUIT OR CABLE GOING DOWN
EH/ <i>UP</i>	CONDUIT OU CÂBLE ALLANT VERS LE HAUT/ CONDUIT OR CABLE GOING UP
IMP/ <i>IMP</i>	IMPRIMANTE/ PRINTER

LISTE DES DESSINS/*LIST OF DRAWINGS*

No. DESSIN:/ DRAWING No.:	SPECIALITÉ:/ SPECIALTY:	DESCRIPTION:/ DESCRIPTION:			
E01	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	LÉGENDE, LISTE DES DESSINS ET LISTE DES LUMINAIRES/ LEGEND, LIST OF DRAWINGS AND LIST OF THE LIGHTING FIXTURES	E08	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES 6e ÉTAGE DÉMANTÈMENT/ SERVICES 6TH FLOOR DEMOLITION
E02	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES DÉMANTÈMENT/ ELECTRICAL PANELS DEMOLITION	E09	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES 6e ÉTAGE RÉAMÈNAGEMENT/ SERVICES 6TH FLOOR NEW LAYOUT
E03	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES RÉAMÈNAGEMENT 1 DE 2/ ELECTRICAL PANELS NEW LAYOUT 1 OF 2	E10	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES CONDUITS TI ET CONTRÔLE D'ACCÈS 6e ÉTAGE RÉAMÈNAGEMENT/ SERVICES DATA CONDUITS AND SECURITY 6TH FLOOR NEW LAYOUT
E04	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	PANNEAUX ÉLECTRIQUES RÉAMÈNAGEMENT 2 DE 2/ ELECTRICAL PANELS NEW LAYOUT 2 OF 2	E11	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES APPENTIS RÉAMÈNAGEMENT/ SERVICES PENTHOUSE NEW LAYOUT
E05	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	DÉTAILS TYPES/ TYPICAL DETAILS	E12	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	SERVICES TOIT RÉAMÈNAGEMENT/ SERVICES ROOF NEW LAYOUT
E06	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE 6e ÉTAGE DÉMANTÈMENT/ LIGHTING AND FIRE ALARM 6TH FLOOR DEMOLITION			
E07	ÉLECTRICITÉ/ ELECTRICAL	ÉCLAIRAGE ET ALARME INCENDIE 6e ÉTAGE RÉAMÈNAGEMENT/ LIGHTING AND FIRE ALARM 6TH FLOOR NEW LAYOUT			

LISTE DES LUMINAIRES / <i>LIST OF THE LIGHTING FIXTURE</i>							
TYPE	MANUFACTURIER MANUFACTURER	NO. DE CATALOGUE CATALOG NO.	MONTAGE MOUNTING	VOLTS	WATTS	SOURCE	LAMPE LAMP
F1	FINELITE	S14-WCB-12-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0 **	SUSP.	347	6x54	FLUO.	T5H0
F1A	FINELITE	S14-WCB-8-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0 **	SUSP.	347	4x54	FLUO.	T5H0
F1AU	FINELITE	S14-WCB-8-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN..	SUSP.	347	4x54	FLUO.	T5H0
F1C	FINELITE	S14-WCB-4-2T5-SC-AA-347-FA50-EE-C1-1.0	SUSP.	347	2x28	FLUO.	T5
F1D	FINELITE	S14-WCB-12-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN	SUSP.	347	6x54	FLUO.	T5H0
F1E	FINELITE	S14-WCB-16-2T5HO-SC-AA-347-FA50-EE-C4-1.0-EM/GEN	SUSP.	347	8x54	FLUO.	T5H0
F2	PHILIPS	1TG8232-KSH231-125-347-112-EB-OPTPS	ENC.	347	2x32	FLUO.	T8
F13	CFI	TT248-347-HI	SURF.	347	2x32	FLUO.	T8
F14B	PINNACLE	E4P-1T8-3-FLF-347-IC-W *	ENC.	347	1x25	FLUO.	T8
F15	FLUXWERX	TR1-14-B-35-E1-M *	ENC.	120	37	DEL / LED	-
F16	PHILIPS	LF-4-FR-31-35-3-LAG-FKR-126 *	SUSP.	347	31	DEL / LED	-
C	LUXTEC	LAMC1-A-120-L13-35K-CR80-M-IBK-WH-DA1 *	ENC.	120	20	DEL / LED	-
X	LUMACELL	SÉRIE LSR400B6L *	SELON LEGENDE	347	3.5	DEL / LED	-
SUSP. = SUSPENDU/ <i>SUSPENDED</i> SURF. = SURFACE *ÉQUIVALENTS APPROUVÉS/ <i>APPROVED EQUIVALENT</i> ENC. = ENCASTRÉ/ <i>RECESSED</i> **CONSULTER LE PLAN D'ÉCLAIRAGE POUR LES LUMINAIRES À MODIFIER QUI DEVRONT ÊTRE RECERTIFIÉS CSA OU ÉQUIVALENT / REFER TO THE LIGHTING DRAWING FOR THE LIGHTING FIXTURES TO MODIFY. THEY WILL NEED A NEW CSA CERTIFICATION OR EQUIVALENT.							

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Direction générale des biens immobiliers

Région du Québec

Public Works and Government Services Canada

Real Property branch

Quebec region

CES DOCUMENTS NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS À DES FINS DE CONSTRUCTION.
THESE DOCUMENTS SHOULD NOT BE USED FOR CONSTRUCTION PURPOSE.

9825, rue Verville
Montréal (Québec) H3L 3E1
(514) 383-3747
(514) 383-8760, téléc.
www.bps.ca

mécanique | électricité | immotique | télécommunications

Plan clé

Sceau(x)

Key plan

Seal(s)

ÉMIS POUR SOUMISSIONS/
ISSUED FOR TENDER

2016–05–20

révisions
revisions

date

A no. du détail
detail no.
B no.de la feuille–où détail exigé
sheet no. – where detail required
C no. de la feuille–où détaillé
sheet no. – where detailed

Projet

BUREAU DU SURINTENDANT DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES DU CANADA
OFFICE OF THE SUPERINTENDENT OF FINANCIAL INSTITUTIONS CANADA
105 MCGILL, MONTRÉAL
RÉAMÈNAGEMENT DE BUREAUX
6e ÉTAGE NORD-OUEST
OFFICES REFIT 6TH FLOOR NORTHWEST

Project

Dessin

ÉLECTRICITÉ
ELECTRICAL

Drawing

LÉGENDE, LISTE DES DESSINS ET LISTE DES LUMINAIRES
LEGEND, LIST OF DRAWINGS AND LIST OF LIGHTING FIXTURES

Conçu par
W.FÉLIX / L.ST-PIERRE

Designed by
2016-02-03
Date

Dessiné par
W.FÉLIX

Drawn by
2016-02-03
Date

Approuvé par
L. ST-PIERRE

Approved by
2016-02-03
Date

Submission

Gestionnaire de projet IPSC
ALI ELHAGE
PWGSC Project Manager

Tender

No de projet
R.076062.001

Project number
12-186-105

TPSGC
Nom du fichier

PWGSC
Client

Client

R.076062_001-E01-GL-US.DWG

File no

No de plan ou dessin
R.076062_001-E01-GL-US

File name

No feuille
E01/12

Sheet no